

velleman®

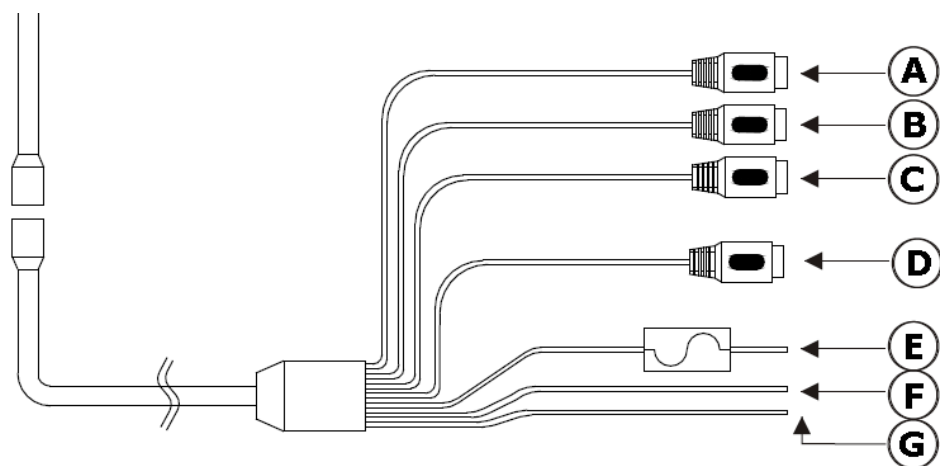
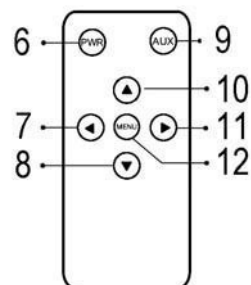
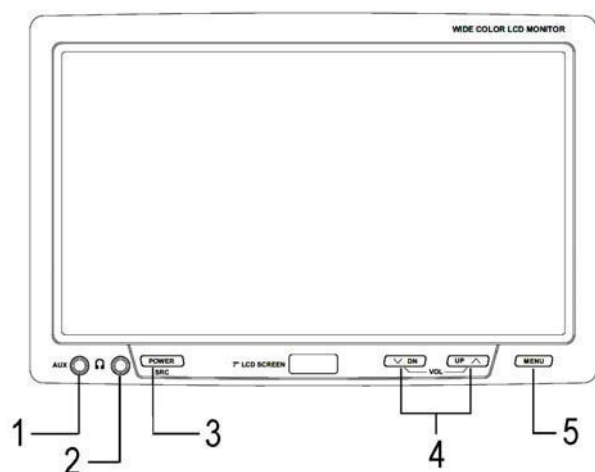
MONCOLHA7PN5

7" TFT-LCD MONITOR - 16:9 / 4:3
7" TFT LCD-MONITOR - 16:9 / 4:3
MONITEUR LCD TFT 7" - 16:9 / 4:3
MONITOR LCD TFT 7" - 16:9 / 4:3
7" TFT LCD-MONITOR - 16:9 / 4:3



USER MANUAL
GEBRUIKERSHANDLEIDING
NOTICE D'EMPLOI
MANUAL DEL USUARIO
BEDIENUNGSHANDLEITUNG





1.Introduction

To all residents of the European Union

Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment.

Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling.

This device should be returned to your distributor or to a local recycling service.

Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.

Thank you for choosing Velleman! Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, don't install or use it and contact your dealer.

2.Safety Instructions

- Damage caused by disregard of certain guidelines in this manual is not covered by the warranty and the dealer will not accept responsibility for any ensuing defects or problems.
- If any trouble occurs, do not repair the monitor yourself but shut down immediately and contact your dealer.
- Keep the monitor and remote control away from rain and moisture, dust, direct sunlight and extreme temperatures. Storage temperature: -25°C~+60°C. Operating temperature: 0°C~+40°C.
- Handle the monitor and the remote control with care and preserve them from shock or abuse.
- Wipe the device regularly with a lint-free cloth. Do not use alcohol or solvents.
- The display may occasionally present dots, which is absolutely normal and not a defect.
- Replace the battery in the remote control when the monitor does not respond to the controls.
- Keep the device away from children and unauthorised users.
- **To ensure security, please do not watch the monitor while driving.**

3.Description

Refer to the illustrations on page 2 of this manual.

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. AUX input | 7. volume decrease/setting adjustment |
| 2. headphones input | 8. down |
| 3. power/search button | 9. AUX1/AUX2/camera |
| 4. volume/OSD adjustment | 10. up |
| 5. menu button | 11. volume increase/setting adjustment |
| 6. power on/off | 12. OSD access/exit |

4.Installation

Refer to the illustrations on page 2 of this manual.

- A. red: RCA audio input R
- B. white: RCA audio input L
- C. yellow: RCA video input
- D. grey: camera input
- E. red: 12VDC
- F. purple: reverse
- G. black: ground

5.Use

- **Power-On/Off**
 - Press the power button (1 or 6) to switch the monitor on. To switch off, hold for 2 seconds.
- **Input Source Selection**
 - Press repeatedly the switch button (9) on the remote control to switch from AUX1 → AUX2 → CAMERA.
- **Menu**
 - Press the menu button (5) to display the OSD and continue pressing the menu button or the down (8) or up (10) button to select a function. Modify the setting as desired with the setting adjustment buttons (7 and 11).
 - When using the remote control, press the menu button on the remote control (12) to display the OSD and press the down (8) or up (10) button to select a function. Modify the setting as desired with the setting adjustment buttons (7 and 11).

BRIGHT	brightness	1~100
CONT	contrast	1~100
COLOR	colour	1~100
TINT	hue	1~100
ZOOM	display mode	4:3 or 16:9
REVERS	rotate image	REV1: upside down, REV2: upside down + mirrored, REV3: mirrored, REV4: normal
POWER	auto power function	AUTO / NORMAL
CAMERA	mirror function*	MIRROR / NORMAL

* only on camera input

- **Volume**
 - Adjust the volume with the volume adjustment buttons (7 and 11).

6.Technical Specifications

Display	7" TFT Active Matrix (16:9/4:3)
Resolution	1440 (H) x 234 (V)
Pixels	336 960
Luminance	400 cd/m²
Video Input Signal	1.0Vpp / 75Ω (composite video signal)
OSD Function	horizontal/vertical image reversing, setting adjustment and volume
Power Supply	
Monitor	max. 10-32VDC
Remote Control	1 x 1.5V CR2025 battery (incl.)
Dimensions	171 x 125 x 19mm
Weight	400g

Use this device with original accessories only. Velleman nv cannot be held responsible in the event of damage or injury resulted from (incorrect) use of this device.

For more info concerning this product, please visit our website www.velleman.eu.
The information in this manual is subject to change without prior notice.

1. Inleiding

Aan alle ingezetenen van de Europese Unie

Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu.

Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terechtkomen voor recyclage.

U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen.

Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.

Dank u voor uw aankoop! Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Werd het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

2. Veiligheidsinstructies

- De garantie geldt niet voor schade door het negeren van bepaalde richtlijnen in deze handleiding en uw dealer zal de verantwoordelijkheid afwijzen voor defecten of problemen die hier rechtstreeks verband mee houden.
- Repareer in geval van problemen het toestel niet zelf maar schakel het onmiddellijk uit en contacteer uw verdeler.
- Bescherm de monitor en de afstandsbediening tegen regen en vochtigheid, stof, direct zonlicht en extreme temperaturen. Opslagtemperatuur: -25°C~+60°C. Werktemperatuur: 0°C~+40°C.
- Behandel de monitor en de afstandsbediening zorgvuldig en beschermen ze schokken.
- Maak het toestel geregeld schoon met een niet-pluizende doek. Gebruik geen alcohol of solvent.
- De display kan nu en dan punten weergeven, wat absoluut normaal is en niet te wijten is aan een defect.
- Vervang de batterij in de afstandsbediening wanneer de monitor niet meer reageert.
- Houd dit toestel uit de buurt van kinderen en onbevoegden.
- **Om uw eigen veiligheid, kijk niet naar de monitor tijdens het besturen.**

3. Omschrijving

Raadpleeg de figuur op pagina 2 van deze handleiding.

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. AUX-ingang | 7. volume vermeerderen/wijzigen instelling |
| 2. ingang hoofdtelefoon | 8. omlaag |
| 3. in-uitschakeling/zoekfunctie | 9. AUX1/AUX2/camera |
| 4. instelling volume/OSD | 10. omhoog |
| 5. menu-toets | 11. volume verminderen/ wijzigen instelling |
| 6. in-uitschakeling | 12. weergeven OSD/verlaten |

4. Aansluiting

Raadpleeg de figuur op pagina 2 van deze handleiding.

- A. rood: RCA audio-ingang R
- B. wit: RCA audio-ingang L
- C. geel: RCA video-ingang
- D. grijs: camera-ingang
- E. rood: 12VDC
- F. purper: inversie
- G. zwart: aarding

5. Gebruik

- **In- en uitschakeling**

- Druk op de inschakelknop (1 of 6) om de monitor in te schakelen. Houd de knop gedurende 2 seconden ingedrukt om de monitor uit te schakelen.

- **Selecteren van de ingangsbron**

- Druk herhaaldelijk op de keuzeknop (9) van de afstandsbediening om te schakelen tussen AUX1 → AUX2 → CAMERA.

- **Menu**

- Druk op de menuknop (5) om het menu weer te geven. Selecteer de functie met diezelfde menuknop of met de omlaag- en omhoogknop (8 of 10). Wijzig de instelling met de instellingknoppen (7 en 11).
- Bij gebruik van de afstandsbediening, druk op de menuknop van de afstandsbediening (12) om het OSD-menu weer te geven. Druk op de omlaag- of omhoogknop (8 of 10) om een functie te selecteren. Wijzig de instelling met de instellingknoppen (7 en 11).

BRIGHT	helderheid	1~100
CONT	contrast	1~100
COLOR	diepte	1~100
TINT	kleurschakering	1~100
ZOOM	weergave	4:3 of 16:9
REVERS	beeld roteren	REV1: ondersteboven, REV2: ondersteboven + gespiegeld, REV3: gespiegeld, REV4: normaal
POWER	automatische inschakeling	AUTO / NORMAL
CAMERA	spiegelfunctie*	MIRROR / NORMAL

* enkel op de camera-ingang

- **Volume**

- Regel het volume bij met knoppen 7 en 11.

6. Technische specificaties

Display	7" TFT Active Matrix (16:9/4:3)
Resolutie	1440 (H) x 234 (V)
Pixels	336 960
Helderheid	400 cd/m²
Ingangsignaal video	1.0Vpp / 75Ω (composiet videosignaal)
OSD-functies	horizontaal/verticaal beeld, instellingen en volume
Voeding	
Monitor	max. 10-32VDC
Afstandsbediening	1 x 1.5V CR2025-batterij (meegelev.)
Afmetingen	171 x 125 x 19mm
Gewicht	400g

Gebruik dit toestel enkel met originele accessoires. Velleman nv is niet aansprakelijk voor schade of kwetsuren bij (verkeerd) gebruik van dit toestel.

Voor meer informatie omtrent dit product, zie www.velleman.eu.

De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

1.Introduction

Aux résidents de l'Union européenne

Des informations environnementales importantes concernant ce produit



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement.

Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et des piles éventuelles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchèterie traitera l'appareil en question.

Renvoyer les équipements usagés à votre fournisseur ou à un service de recyclage local.

Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.

En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat ! Lire la présente notice attentivement avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne pas l'installer et consulter votre revendeur.

2.Prescriptions de sécurité

- La garantie ne s'applique pas aux dommages survenus en négligeant certaines directives de cette notice et votre revendeur déclinera toute responsabilité pour les problèmes et les défauts qui en résultent.
- En cas de problème, ne pas essayer de réparer l'appareil. Éteindre le moniteur et contacter votre revendeur.
- Protéger l'appareil contre la pluie et l'humidité, la poussière, les rayons du soleil et les températures extrêmes. Température de stockage : -25°C~+60°C. Température de service : 0°C~+40°C.
- Manipuler le moniteur et la télécommande avec soin, et les protéger contre les chocs.
- Essuyer l'appareil régulièrement avec un chiffon non pelucheux. Éviter l'usage d'alcool et de solvants.
- Le moniteur peut occasionnellement afficher des points, ce qui est tout à fait normal et n'est pas dû à un défaut.
- Remplacer la pile dans la télécommande lorsque le moniteur ne répond plus aux commandes.
- Garder le moniteur et la télécommande hors de la portée de personnes non qualifiées et de jeunes enfants.
- **Pour votre sécurité, ne pas visionner le moniteur en conduisant.**

3.Description

Consulter l'illustration à la page 2 de cette notice.

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1. entrée AUX | 7. diminuer volume/modifier |
| 2. entrée pour casque d'écoute | 8. bas |
| 3. alimentation/recherche | 9. AUX1/AUX2/caméra |
| 4. volume/affichage menu à l'écran | 10. haut |
| 5. menu | 11. augmenter volume/modifier |
| 6. marche/arrêt | 12. accès au menu/quitter |

4.Installation

Consulter l'illustration à la page 2 de cette notice.

- A. rouge : entrée RCA audio R
- B. blanc : entrée RCA audio L
- C. jaune : entrée RCA vidéo
- D. gris : entrée caméra
- E. rouge : 12VCC
- F. pourpre : inversion
- G. noir : masse

5.emploi

- **Activation/désactivation**
 - Enfoncer la touche d'alimentation (1 ou 6) pour activer le moniteur ; le désactiver en maintenant enfoncé la touche.
- **Sélection de la source d'entrée**
 - Enfoncer la touché de sélection (9) sur la télécommande pour commuter entre AUX1 → AUX2 → CAMERA.
- **Menu**
 - Enfoncer la touche du menu (5) pour afficher le menu à l'écran. Sélectionner une fonction avec cette même touche ou avec les touches bas (8) ou haut (10). Modifier la fonction avec les touches 7 et 11.
 - Enfoncer la touche du menu (12) sur la télécommande pour afficher le menu à l'écran. Sélectionner une fonction avec les touches bas (8) ou haut (10). Modifier la fonction avec les touches 7 et 11.

BRIGHT	luminosité	1~100
CONT	contraste	1~100
COLOR	couleur	1~100
TINT	nuance	1~100
ZOOM	affichage	4:3 ou 16:9
REVERS	rotation de l'image	REV1 : à l'envers, REV2 : à l'envers + fonction miroir, REV3 : fonction miroir, REV4 : normal
POWER	activation automatique	AUTO / NORMAL
CAMERA	fonction miroir *	MIRROR / NORMAL

* uniquement sur l'entrée de caméra

- **Volume**
 - Régler le volume avec les touches de réglages 7 et 11.

6.Spécifications techniques

Affichage	7" TFT Active Matrix (16:9/4:3)
Résolution	1440 (H) x 234 (V)
Pixels	336 960
Luminance	400 cd/m²
Signal d'entrée vidéo	1.0Vpp / 75Ω (signal vidéo composite)
Fonctions à l'écran	inversion horizontale/verticale, configuration et volume
Alimentation	
Monitor	max. 10-32VCC
Télécommande	1 pile 1.5V type CR2025 (incl.)
Dimensions	171 x 125 x 19mm
Poids	400g

N'employer cet appareil qu'avec des accessoires d'origine. SA Velleman ne sera aucunement responsable de dommages ou lésions survenus à un usage (incorrect) de cet appareil.

Pour plus d'information concernant cet article, visitez notre site web www.velleman.eu.
Toutes les informations présentées dans cette notice peuvent être modifiées sans notification préalable.

1.Introducción

A los ciudadanos de la Unión Europea

Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente este producto



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente.

No tire este aparato (ni las pilas eventuales) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local.

Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para residuos.

¡Gracias por haber comprado el **MONCOLHA7PN5**! Lea cuidadosamente las instrucciones del manual antes de usarlo. Si el aparato ha sufrido algún daño en el transporte no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor.

2.Instrucciones de seguridad

- Daños causados por descuido de las instrucciones de seguridad de este manual invalidarán su garantía y su distribuidor no será responsable de ningún daño u otros problemas resultantes.
- En caso de problemas, no intente reparar el aparato. Desactive el monitor y contacte con su distribuidor.
- No exponga el aparato a lluvia, humedad, polvo, rayos solares ni temperaturas extremas. Temperatura de almacenamiento: -25°C~+60°C. Temperatura de funcionamiento: 0°C~+40°C.
- Maneje cuidadosamente el monitor y el mando a distancia y protéjalos contra choques.
- Limpie el aparato regularmente con un paño sin pelusas. Evite el uso de alcohol y de disolventes.
- Es posible que el monitor visualice ocasionalmente puntos, lo que es completamente normal y no se debe a un defecto.
- Reemplace la pila del mando a distancia si el monitor ya no reaccione.
- Mantenga el monitor y el mando a distancia lejos del alcance de personas no capacitadas y niños.
- **Para su propia seguridad, no mire el monitor mientras está conduciendo.**

3.Descripción

Véase la figura en la página 2 de este manual del usuario.

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. entrada AUX | 7. bajar volumen/modificar |
| 2. entrada para auriculares | 8. hacia abajo |
| 3. alimentación/búsqueda | 9. AUX1/AUX2/cámara |
| 4. volumen/visualización del menú en la pantalla | 10. hacia arriba |
| 5. menú | 11. aumentar volumen/modificar |
| 6. ON/OFF | 12. entrar en el menú/salir |

4.Instalación

Véase la figura en la página 2 de este manual del usuario.

- A. rojo: entrada RCA audio R
- B. blanco: entrada RCA audio L
- C. amarillo: entrada RCA vídeo
- D. gris: entrada cámara
- E. rojo: 12VCC
- F. púrpura: inversión
- G. negro: masa

5.Uso

- **Activación/desactivación**
 - Pulse la tecla de alimentación (1 ó 6) para activar el monitor; desactívelo al mantener pulsada la tecla.
- **Seleccionar la fuente de entrada**
 - Pulse la tecla de alimentación (9) del mando a distancia para conmutar entre AUX1 → AUX2 → CAMERA.
- **Menú**
 - Pulse la tecla del menú (5) para visualizar el menú en la pantalla. Seleccione una función con esta misma tecla o con las teclas hacia abajo (8) o hacia arriba (10). Modifique la función con las teclas 7 y 11.
 - Pulse la tecla del menú (12) del mando a distancia para visualizar el menú en la pantalla. Seleccione una función con las teclas inferiores «hacia arriba» (10) o «hacia abajo» (8). Modifique la función con las teclas 7 y 11.

BRIGHT	luminosidad	1~100
CONT	contraste	1~100
COLOR	color	1~100
TINT	matiz	1~100
ZOOM	visualización	4:3 ó 16:9
REVERS	rotación de la imagen	REV1 : al revés, REV2 : al revés + función espejo, REV3 : función espejo, REV4 : normal
POWER	activación automática	AUTO / NORMAL
CAMERA	función espejo *	MIRROR / NORMAL

* sólo en la entrada de la cámara

- **Volumen**
 - Ajuste el volumen con las teclas de ajustes 7 y 11.

6.Especificaciones

Pantalla	7" TFT Active Matrix (16:9/4:3)
Resolución	1440 (H) x 234 (V)
Píxeles	336 960
Luminosidad	400 cd/m²
Señal de entrada de vídeo	1.0Vpp / 75Ω (señal vídeo compuesto)
Funciones en la pantalla (OSD)	inversión horizontal/vertical, configuración y volumen
Alimentación	
Monitor	máx. 10-32VCC
Mando a distancia	1 pila de 1.5V tipo CR2025 (incl.)
Dimensiones	171 x 125 x 19mm
Peso	400g

Utilice este aparato sólo con los accesorios originales. Velleman SA no será responsable de daños ni lesiones causados por un uso (indebido) de este aparato.

Para más información sobre este producto, visite nuestra página web www.velleman.eu. Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.

1.Einführung

An alle Einwohner der Europäischen Union

Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt

Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann.



Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden.

Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden.

Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.

Wir bedanken uns für den Kauf des **MONCOLHA7PN5**! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

2.Sicherheitshinweise

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für daraus resultierende Folgeschäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Reparieren Sie das Gerät nie selber wenn es Probleme gibt. Schalten Sie es sofort aus und setzen Sie sich mit Ihrem Verteiler in Verbindung.
- Schützen Sie den Monitor und die Fernbedienung vor Regen und Feuchte, Staub, direktem Sonnenlicht und extremen Temperaturen. Lagertemperatur: -25°C~+60°C. Betriebstemperatur: 0°C~+40°C.
- Behandeln Sie den Monitor und die Fernbedienung sorgfältig und schützen Sie ihn vor Stößen.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem fusselfreien Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol oder irgendwelche Lösungsmittel.
- Das Display kann ab und zu Punkte anzeigen. Dies ist völlig normal und ist nicht auf einen Defekt zurückzuführen.
- Ersetzen Sie die Batterie der Fernbedienung wenn der Monitor nicht mehr reagiert.
- Halten Sie Kinder und Unbefugte vom Gerät fern.
- **Für Ihre eigene Sicherheit, schauen Sie nie nach den Monitor während Sie fahren.**

3.Umschreibung

Siehe Abbildung, Seite 2 dieser Bedienungsanleitung.

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. AUX-Eingang | 7. Lautstärke erhöhen/ändern Einstellung |
| 2. Eingang Kopfhörer | 8. nach unten |
| 3. Ein-Ausschaltung/Suchfunktion | 9. AUX1/AUX2/Kamera |
| 4. Einstellung Lautstärke/OSD | 10. nach oben |
| 5. Menütaste | 11. Lautstärke erhöhen/ändern Einstellung |
| 6. Ein-Ausschaltung | 12. wiedergeben OSD/verlassen |

4.Anschluss

Siehe Abbildung, Seite 2 dieser Bedienungsanleitung.

- A. rot: RCA Audio-Eingang R
- B. weiß: RCA Audio-Eingang L
- C. gelb: RCA Video-Eingang
- D. grau: Kamera-Eingang
- E. rot: 12VDC
- F. Purpur: Inversion
- G. schwarz: Erdung

5. Anwendung

• Ein- und Ausschaltung

- Drücken Sie die Einschalttaste (1 oder 6) um den Monitor einzuschalten. Halten Sie die Taste 2 Sekunden gedrückt, um den Monitor auszuschalten.

• Die Eingangsquelle auswählen

- Drücken Sie wiederholt die Wahl taste (9) der Fernbedienung, um zwischen AUX1 → AUX2 → CAMERA zu schalten.

• Menü

- Drücken Sie die Menütaste (5), um das Menü anzuzeigen. Wählen Sie die Funktion mit dieselbe Menütaste oder mit der Taste nach oben/nach unten (8 oder 10). Ändern Sie die Einstellung mit den Einstellungstasten (7 und 11).
- Bei Anwendung der Fernbedienung, drücken Sie die Menütaste der Fernbedienung (12) um das OSD-Menü anzuzeigen. drücken Sie die Taste «nach oben» oder «nach unten» (8 oder 10) um eine Funktion auszuwählen. Ändern Sie die Einstellung mit den Einstellstasten (7 und 11).

BRIGHT	Helligkeit	1~100
CONT	Kontrast	1~100
COLOR	Farbe	1~100
TINT	Farbton	1~100
ZOOM	Anzeige	4:3 of 16:9
REVERS	Bild rotieren	REV1: umgekehrt, REV2: umgekehrt + gespiegelt, REV3: gespiegelt, REV4: normal
POWER	automatische Einschaltung	AUTO / NORMAL
CAMERA	Spiegelfunktion*	MIRROR / NORMAL

* nur auf Kamera-Eingang

• Lautstärke

- Regeln Sie die Lautstärke mit den Tasten 7 und 11.

6. Technische Daten

Display	7" TFT Active Matrix (16:9/4:3)
Auflösung	1440 (H) x 234 (V)
Pixel	336 960
Helligkeit	400 cd/m ²
Eingangssignal Video	1.0Vpp / 75Ω ("Composite" Videosignal)
OSD-Funktionen	Spiegel links-rechts, Einstellungen und Lautstärke
Stromversorgung	
Monitor	max. 10-32VDC
Fernbedienung	1 x 1.5V CR2025-batterie (mitgeliefert)
Abmessungen	171 x 125 x 19mm
Gewicht	400g

Verwenden Sie dieses Gerät nur mit originellen Zubehörteilen. Velleman NV übernimmt keine Haftung für Schaden oder Verletzungen bei (falscher) Anwendung dieses Gerätes.

Für mehr Informationen zu diesem Produkt, siehe www.velleman.eu.

Alle Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.